

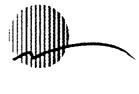
Distr. LIMITED

FCCC/SBSTA/2000/L.1 14 June 2000

**ARABIC** 

Original: ENGLISH

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثانية عشرة

بون، ۱۲-۱۲ حزیران/یونیه ۲۰۰۰

البند ١٢ من جدول الأعمال

#### التقرير عن الدورة

# مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتما الثانية عشرة

المقرر: السيد أندريه كرانيتش (سلوفينيا)

#### المحتويات

الصفحة	الفقرات		
		افتتاح الدورة	أو لاً –
٤	٤- ١	(البند ١ من جدول الأعمال)	
		المسائل التنظيمية	ثانياً –
٥	٧- ٥	(البند ٢ من حدول الأعمال)	
٥	o -7	ألف – إقرار جدول الأعمال	
٦	٧	باء - تنظيم أعمال الدورة	

# المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
		ثالثاً – تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية (المقرر ٣/م أ-٣ والمادتان ٢-٣
		و٣-٤ من بروتوكول كيوتو)
٧	\ \ - \	(البند ٣ من حدول الأعمال)
		المسائل المتصلة بالمادة ٣-١٤ من بروتوكول كيوتو
٧	)	(البند ٤ من جدول الأعمال)
		رابعاً - الإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال بموجب بروتوكول كيوتو
٨	1 2 - 1 7	(البند ٥ من جدول الأعمال)
		حامساً –الآليات المنشأة عملاً بالمواد ٦ و١٢ و١٧ من بروتوكول كيوتو
٩	1 \/- 1 0	(البند ٦ من جدول الأعمال)
		سادساً - "أفضل الممارسات" في السياسات والتدابير فيما بين الأطراف المدرجة في المرفق
		الأول من الاتفاقية
٩	Y 1 A	(البند ٧ من جدول الأعمال)
		سابعاً – القضايا المنهجية
١.	7 2-7 1	(البند ۸ من جدول الأعمال)
١.	7 2 - 7 1	ألف - استخدام الأرض، وتغير استخدام الأرض، والحراجة
١١	Y	باء –
		حيم - إرشاد بشأن الممارسة الجيدة وتدبر حالات عدم اليقين في قوائم الجرد
١٢	77-97	الوطنية لغازات الدفيئة
١٢	٣.	دال – طرق وأدوات تقييم الآثار والتكيف
١٣	<b>~</b> £ - <b>~</b> 1	هاء – مسائل أخرى

# المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات				
		ثامناً - تطوير التكنولوجيات ونقلها			
١٤	٤ ٠ - ٣ ٥	(البند ٩ من حدول الأعمال)			
١٤	<b>7</b> 1/70	ألف – حالة العمليات الاستشارية (المقرر ٤/م أ-٤)			
10	٤٠-٣٩	باء – مسائل أخرى			
		تاسعاً - التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة			
10	٤٣-٤١	(البند ١٠ من جدول الأعمال)			
		عاشراً – مسائل أخرى			
١٦	£ V- £ £	(البند ١١ من جدول الأعمال)			
		حادي عشر - التقرير عن الدورة			
١٦	٤٨	(البند ۱۲ من جدول الأعمال)			
المرفق (۱)					
	ِهَا	قائمة بالوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دور			
		الثانية عشرة			

(۱) سيُدرج المرفق في الصيغة النهائية للتقرير الذي سيصدر تحت الرمز FCCC/SBSTA/2000/5.

#### أولا – افتتاح الدورة

#### (البند ١ من حدول الأعمال)

١- عقدت الدورة الثانية عشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في فندق ماريتيم في بون،
 ألمانيا، في الفترة من ١٦ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٧- وقام رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، السيد هيرالد دوفلاند (النرويج)، بافتتاح الدورة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. ورحب الرئيس بجميع الأطراف والمراقبين في الدورة. ولاحظ أن هذه الدورة الثانية عشرة هي دورة غير عادية إذ ألها تنعقد بعد أسبوع من الاجتماعات غير الرسمية وحلقات العمل التي أجريت خلالها مناقشات متعمقة بشأن عدة قضايا مدرجة على حدول أعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. ولاحظ الرئيس أن تقدما هاما قد أحرز في الأسبوع السابق للدورة، وهو تقدم ينبغي الآن للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تعززه من أحل تمهيد الطريق لكي تتكلل الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف بالنجاح. وشدد على أن هدف الدورة الثانية عشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، فيما يتعلق بالعديد من القضايا، ينبغي أن يتمثل في الاتفاق على نصوص تفاوضية من شألها أن تمهد لإجراء مفاوضات موضوعية في الدورة الثالثة عشرة للهيئتين الفرعيتين. واحتتم الرئيس كلامه بأن حث الأطراف على استخدام الوقت المحدود المتاح بأقصى قدر ممكن من الكفاءة.

٣- وأعرب الأمين التنفيذي، باسم الأمانة، عن تعازيه لوفد الجمهورية العربية السورية لوفاة الرئيس حافظ
 الأسد.

3- وأشار الأمين التنفيذي إلى أن الاتفاقية قد حصلت الآن على ما مجموعه ١٨٤ صكا من صكوك التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام، في حين أن عدد صكوك التصديق على بروتوكول كيوتو أو الانضمام إليه قد وصل إلى ٢٢ صكا. وأعرب عن أمله في أن تؤدي الاجتماعات غير الرسمية وحلقات العمل التي عقدت في الأسبوع السابق للدورة إلى إتاحة نقطة انطلاق للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية لكي تحقق أقصى قدر من التقدم خلال دورها الرسمية الثانية عشرة. ودعا المندوبين إلى تقديم آرائهم بشأن تنظيم الأسبوع السابق للدورة، وهي آراء ستأخذها الأمانة في الاعتبار لدى التخطيط للأسبوع السابق لعقد الدورة الثالثة عشرة لكل من الهيئتين الفرعيتين.

#### ثانيا - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

#### ألف – إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٥ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في حلستها الأولى المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، في حدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2000/1.

٦- واعتمدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية جدول الأعمال التالي:

- ١ افتتاح الدورة
- ٢ المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة
- ۳- تنفیذ الفقرتین ۸ و ۹ من المادة ٤ من الاتفاقیة (المقرر ۳/م أ-۳ والمادتان ۲-۳ و۳-۱۶ من بروتو کول کیوتو)
  - ٤- المسائل المتصلة بالمادة ٣-١٤ من بروتو كول كيوتو
  - الإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال بموجب بروتوكول كيوتو
  - ٦- الآليات المنشأة عملا بالمواد ٦ و١٢ و١٧ من بروتوكول كيوتو
- ٧- "أفضل الممارسات" في السياسات والتدابير فيما بين الأطراف المدرجة في المرفق الأول من
  الاتفاقية
  - ٨- القضايا المنهجية:
  - (أ) استخدام الأرض، وتغير استخدام الأرض، والحراجة؛

- (ب) المبادئ التوجيهية بموجب المواد ٥ و٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو؟
- (ج) إرشادات بشأن الممارسات الجيدة وتدبر حالات عدم التيقن في قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة؛
  - (د) طرق وأدوات تقييم الآثار والتكيف؟
    - (ه) مسائل أخرى
      - ٩ تطوير التكنولوجيات ونقلها:
  - رأ) حالة العملية الاستشارية (المقرر ٤/م أ-٤)؛
    - (ب) مسائل أخرى
    - ١٠- التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة
      - ۱۱ مسائل أخرى
      - ١٢- التقرير عن الدورة.

#### باء - تنظيم أعمال الدورة

(البند ٢ (ب) من حدول الأعمال)

٧- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلستها الأولى المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه. وكان معروضا عليها الجدول الزمني المؤقت للجلسات الوارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2000/1 المرفق الثالث. ولاحظ الرئيس أن حدول الجلسات ينبغي أن يستخدم كدليل لتنظيم أعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، ولكنه ستكون هناك حاجة إلى المرونة للاستجابة لوتيرة التقدم.

# ثالثا – تنفیذ الفقرتین ۸ و ۹ من المادة ٤ من الاتفاقیة (المقرر ٣/م أ-٣ والمادتان ٢-٣ و٣-١٤ من بروتوكول كیوتو)

(البند ٣ من جدول الأعمال)

#### المسائل المتصلة بالمادة ٣-١٤ من بروتوكول كيوتو

(البند ٤ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

 $\Lambda$  نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذين البندين معاً في حلستيها ٢ و – المعقودتين بالاشتراك مع الهيئة الفرعية للتنفيذ وذلك في ١٢ و – حزيران/يونيه على التوالي. وقد عرضت على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الوثيقة FCCC/SB/2000/2.

9 - وفي الجلسة الثانية المعقودة بالاشتراك مع الهيئة الفرعية للتنفيذ في 17 حزيران/يونيه، قدم رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تقريرا عن نتائج حلقات العمل التي طُلب عقدها بمقتضى المقرر 17/م أ- $0^{(7)}$  بشأن هذين البندين والتي عقدت في بون في الفترة من 9 إلى 11 آذار/مارس 10 ومن 10 ومن 10 آذار/مارس 10.

• ١٠ وفي الجلسة الثانية أيضا، قدم السيد بو كييلين (السويد) والسيد محمد رضا سلامات (جمهورية إيران الإسلامية)، نائب رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، تقريرا عن الجلسات غير الرسمية المتصلة بهذين البندين، وهي الجلسات التي ترأساها خلال الأسبوع السابق للدورة بناء على طلب من رئيسي الهيئتين الفرعيتين.

11- واتفقت الهيئتان الفرعيتان، في جلستهما المشتركة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، على النظر في هذين البندين من قِبَل فريق اتصال مشترك. وعين رئيسا الهيئتين الفرعيتين السيد كييلين والسيد سلامات كرئيسين مشاركين لفريق الاتصال هذا.

<sup>(</sup>٢) للاطلاع على النصوص الكاملة للمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة، انظر الوثيقة FCCC/CP/1999/6/Add.1.

٢ – الاستنتاجات

[يستكمل]

#### رابعا – الإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال بموجب بروتوكول كيوتو

(البند ٥ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

17- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستيها ٢ و - المعقودتين بالاشتراك مع الهيئة الفرعية للتنفيذ في ١٢ و - حزيران/يونيه على التوالي. وكانت الوثائق التالية معروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية: FCCC/SB/2000/MISC.2 و Corr.1.

17 - وفي الجلسة المشتركة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، قدم السيد تويلوما نيروني سلادي (ساموا) تقريرا عن الجلسات غير الرسمية المتصلة بهذا البند، وهي الجلسات التي ترأسها خلال الأسبوع السابق للدورة بالاشتراك مع السيد هيرالد دوفلاند (النرويج) رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، بناء على طلب رئيسي الهيئتين الفرعيتين.

1.1 وفي الجلسة المشتركة المعقودة في 1.1 حزيران/يونيه، أحال رئيسا الهيئتين الفرعيتين مناقشة هذا البند إلى الفريق العامل المشترك المعنى بالامتثال والمنشأ بموجب المقرر 1.1 المقرر المرام أ1.1 برئاسة السيد دوفلاند والسيد سلادي.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

<sup>(</sup>٣) للاطلاع على النصوص الكاملة للمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة، انظر الوثيقة FCCC/CP/1998/16/Add.1.

#### خامسا - الآليات المنشأة عملا بالمواد ٦ و ١٢ و ١٧ من بروتو كول كيوتو

(البند ٦ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

١٥ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستيها ٢ و - المعقودتين بالاشتراك مع الهيئة الفرعية للتنفيذ في ١٢ و - حزيران/يونيه على التوالي. وكانت الوثائق التالية معروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية: FCCC/SB/2000/MISC.1 و Add.1

17- وفي الجلسة المشتركة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، قدم السيد كوك كي تشاو (ماليزيا) تقريرا عن حلقة العمل التي ترأسها فيما يتصل بهذا البند في الأسبوع السابق للدورة بناء على طلب رئيسي الهيئتين الفرعيتين.

١٧ - وفي الجلسة المشتركة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه أيضا، اتفقت الهيئتان الفرعيتان على النظر في هذا
 البند من حانب فريق اتصال مشترك برئاسة السيد تشاو.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

سادسا - "أفضل الممارسات" في السياسات والتدابير فيما بين

الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية

(البند ٧ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

۱۸ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في حلستيها ٤ و - المعقودتين في ١٣ و - حزيران/يونيه على التوالي. وقد عرضت عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2000/2.

١٩ وفي الجلسة ٤ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، قدم الرئيس تقريرا عن الجلسات غير الرسمية التي ترأسها
 فيما يتصل بهذا البند خلال الأسبوع السابق للدورة.

· ٢٠ وفي الجلسة نفسها، دعا الرئيس السيد خوسيه روميرو (سويسرا) إلى مساعدته في إجراء مشاورات غير رسمية حول هذا البند.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

سابعا - القضايا المنهجية

(البند ٨ من جدول الأعمال)

ألف - استخدام الأرض، وتغير استخدام الأرض، والحراجة

(البند ٨(أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

17- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلستيها ١ و - المعقودتين في ١٢ و - حزيران/يونيه على التوالي. وقد عرضت عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2000/3<sup>(3)</sup>. كما عرض عليها التقرير الخاص للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن استخدام الأرض والتغير في استخدام الأرض والجة.

77- وفي الجلسة الأولى المعقودة في 17 حزيران/يونيه، أدلى السيد روبرت واتسون، رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، ببيان عرض فيه التقرير الخاص المذكور أعلاه. وفي الجلسة الأولى أيضا، أدلى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان.

<sup>(</sup>٤) طُلب من الأمانة إصدار تصويب لهذه الوثيقة بحيث تعكس على نحو صحيح البيانات المقدمة من نيوزيلندا.

٣٣- وفي نفس الجلسة، قدم السيد فيليب غواغي (أوغندا) بناء على طلب رئيسي الهيئتين الفرعيتين تقريراً بشأن الاجتماعات غير الرسمية المتعلقة بهذا البند، التي تقاسم رئاستها مع السيد هالدور ثورغيرسون (آيسلندا) خلال الأسبوع السابق للدورة.

٢٤ ووافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في جلستها الأولى المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه
 على النظر في هذا البند الفرعي عن طريق فريق اتصال يتقاسم رئاسته السيد غواغي والسيد ثورغيرسون.

[يُستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يُستكمل]

#### باء – المبادئ التوجيهية بموجب المواد ٥ و٧ و٨ من بروتوكول كيوتو

(البند ٨ (ب) من حدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٢٥ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلساتها الأولى و...، المعقدودة في ١٢ و ... حزيران/يونيه، على التوالي. وكان معروضا عليها الوثائق الستالية: FCCC/SBSTA/2000/MISC.1 وFCCC/SBSTA/2000/INF.5 وAdd.1-2.
 Add.1-2.

77- وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، قدم السيد نيوتن باسيورنيك (البرازيل) بناء على طلب رئيسي الهيئتين الفرعيتين تقريراً بشأن الاجتماعات غير الرسمية المتعلقة بهذه المسألة، التي تقاسم رئاستها مع السيدة هيلين بلوم (نيوزيلندا) خلال الأسبوع السابق للدورة.

٢٧ - وفي الجلسة الأولى أيضاً، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على النظر في هذا البند
 الفرعي عن طريق فريق اتصال يتقاسم رئاسته السيد باسيورنيك والسيدة بلوم.

٢ – الاستنتاجات

[يُستكمل]

#### جيم - إرشاد بشأن الممارسة الجيدة وتدبر حالات عدم اليقين في قوائم الجرد الوطنية

#### لغازات الدفيئة

(البند ٨ (ج) من حدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٨ نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلساتها الأولى و...، المعقودة في ١٦ و... حزيران/يونيه، على التوالي. وكان معروضاً عليها تقرير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ المعنون إرشاد بشأن الممارسات الجيدة وتدبر حالات عدم اليقين في قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة.

79 - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، أدلى الرئيس المشارك لقوة العمل التابعة للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ المعنية بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة ببيان بالنيابة عن رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ لتقديم التقرير المشار إليه أعلاه.

[يُستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يُستكمل]

## دال- طرق وأدوات تقييم الآثار والتكيف

(البند ٨(د) من حدول الأعمال)

١ - المداولات

٣٠ نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلساتها الرابعة و...، المعقودة في ١٣ و... حزيران/يونيه على التوالي. وكان معروضا عليها الوثيقتان التاليتان: FCCC/SBSTA/2000/MISC.5، وFCCC/SBSTA/2000/INF.4.

٢ - الاستنتاجات

[يُستكمل]

#### هاء- مسائل أخرى

(البند ٨(ه) من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٣١- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلساتها الرابعة و...، المعقودة في ١٣ و... حزيران/يونيه، على التوالى.

٣٢- وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، لاحظ الرئيس أن هناك مسألة تستوجب نظر الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في إطار هذا البند الفرعي من حدول الأعمال هي مسألة الانبعاثات الناتجة عن الوقود المستخدم للنقل الدولي، ولا سيما التعاون مع منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية.

٣٣ - وفي نفس الجلسة أُتيحت تقارير خطية للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من منظمة الطيران المدولي والمنظمة البحرية الدولية.

#### ٢ - الاستنتاجات

٣٤- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالمعلومات المقدمة من الأمانة بشأن الانبعاثات الناتجة عن الوقود المستخدم للنقل الدولي، لا سيما بالتعاون مع منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية. وأحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً مع التقدير بالتقارير المرحلية الخطية المقدمة من منظمة الطيران المدني الدولية والمنظمة البحرية الدولية بشأن أنشطتهما المتعلقة بانبعاثات غازات الدفيئة من الطيران والنقل البحري.

## ثامناً - تطوير التكنولوجيات ونقلها

(البند ٩ من جدول الأعمال)

#### ألف – حالة العملية الاستشارية (المقرر 2/م أ-2)

(البند ٩ (أ) من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

97- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلساتها الثالثة و...، المعقودة في ١٦ و... حزيران/يونيه، على التوالي. وكان معروضا عليها الوثائق التالية: FCCC/SBSTA/2000/MISC.2، و FCCC/SBSTA/2000/INF.2، وFCCC/SBSTA/2000/INF.2 وكان معروضاً على الهيئة الحكومية الدولية المعنية معروضاً على الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن القضايا المنهجية والتكنولوجية في نقل التكنولوجيا.

٣٦- وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، أدلى الرئيس المشارك للفريق العامل الثالث التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ببيان لتقديم التقرير الخاص المشار إليه أعلاه.

٣٧- وفي الجلسة الثالثة أيضاً، قدم رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تقريراً بشأن الاجتماعات غير الرسمية التي عقدها بشأن هذا البند خلال الأسبوع السابق للدورة.

٣٨- وفي نفس الجلسة، أعلن الرئيس عن اعتزامه مواصلة اجتماعات فريق "معاوي الرئيس" غير الرسمي الذي أُنشئ من قبل من أجل إحراز تقدم في العملية الاستشارية. وأبلغ الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أيضاً باعتزامه إنشاء فريق اتصال بشأن تطوير التكنولوجيات ونقلها، في الدورة الثالثة عشرة.

[يُستكمل]

٢ - الاستنتاجات

#### باء- مسائل أخرى

(البند ٩ (ب) من جدول الأعمال)

#### ١ – المداولات

٣٩- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلساتها الثالثة و...، المعقودة في ١٣ و... حزيران/يونيه، على التوالي.

• ٤٠ وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، أدلى الرئيس المشارك للفريق العامل الأول للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ببيان بشأن قابلية نماذج المناخ الإقليمية للتطبيق على مستوى الدول الجزرية الصغيرة.

[يُستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يُستكمل]

# تاسعاً - التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة

(البند ١٠ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٤١ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلساتها الثالثة و...، المعقودة في ١٣ و ... حزيران/يونيه، على التوالى.

٤٢ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، أدلى كل من رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ومدير النظام العالمي لمراقبة المناخ ببيان.

٤٣ - وفي الجلسة الثالثة أيضاً، أدلى ممثلو منظمة الصحة العالمية، واتفاقية رامسار، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ببيان.

۲ - الاستنتاجاتأيُستكمل]

## عاشراً- مسائل أخرى

(البند ١١ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٤٤ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في حلساتها الرابعة و...،
 المعقودة في ١٣ و... حزيران/يونيه، على التوالي.

٥٤- وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، لاحظ الرئيس أن هناك مسألة تستوجب اهتمام الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في إطار هذا البند هي مسألة التعليم والتدريب والتوعية العامة بموجب المادة ٦ من الاتفاقية. وفيما يتعلق بهذه المسألة، كان معروضاً على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الوثيقة FCCC/SBSTA/2000/MISC.3.

27 - وفي نفس الجلسة، استمعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى تقرير من الأمانة بشأن المقترحات المقدمة لإحراز تقدم في تنفيذ المادة ٦ من الاتفاقية.

٤٧ - وفي الجلسة الرابعة أيضاً، قدمت الأمانة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تقريراً بشأن حالة قائمة الخبراء.

[يُستكمل] ٢- الاستنتاجات

[يُستكمل]

حادي عشر- التقرير عن الدورة

(البند ١٢ من جدول الأعمال)

٤٨ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في جلستها ...، المعقودة في ... حزيران/يونيه، في مشروع التقرير عن دورتما الثانية عشرة (FCCC/SBSTA/2000/L.1).

[يُستكمل]

\_ \_ \_ \_ \_